



VASARIO 16-TOJI LAISVĖ MUS VIENIJA

VYTAUTAS BIELIAUSKAS

Šiais metais vasario 16 dieną švenčiame 79 metų sukaktį nuo Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo 1918 m. Su džiaugsmu tada Lietuva įžengė į laisvų valstybių eiles ir per 22 metus kasmet šventė Vasario 16, kasmet augo ir tvirtėjo.

Bet po 22 metų atėjo sovietų okupacija, kuri Lietuvos nepriklausomybę sunaikino ir visus lietuvius padarė žmonėmis be savo identiteto. Per penkiasdešimt metų Lietuva buvo dalimi Sovietų Sąjungos, kurioje tautinis identitetas ir žmogaus laisvė nebuvo pripažįstami. Ir štai, sovietų imperijai žlugus, Lietuvai pasisekė atstatyti savo nepriklausomybę. Bet tai įvyko jau ne vasario mėn. 16 dieną, nes laisvės ieškojime datos nepasikartoja, net jei to ir norima. Tai įvyko 1990 kovo 11 d., kada Lietuvos Aukščiausioji Taryba, paskelbė Lietuvos nepriklausomybės atstatymą. Šis, kaip ir pirmasis Lietuvos nepriklausomybės paskelbimas, reikalavo laiko, kol jis buvo įgyvendintas. Šiam tikslui daug padėjo sovietų imperijos žlugimas, kuris įvyko 1991 metais. (Kai kurie istorikai mano, kad Lietuva buvo tas akstinas, davęs pradžią sovietų imperijos pražūčiai).

Ir štai dabar Lietuva jau netrukus švęs septintus savo nepriklausomybės atstatymo metus. Ar kas galėjo prieš septynerius metus tikėti, kad tai tikrai įvyks ir pasiliks? Sunku pasakyti, bet kai kurie žmonės Lietuvoje, ir kai kurie iš mūsų užsienyje, jau 1988 metais pranašavome, su Sąjūdžiu kartu tikėjome ir dirbome dėl Lietuvos nepriklausomybės atstatymo. Atsimenu, kai 1988 metais viename lietuvių susirinkime buvau paklaustas, ar tikrai manau, kad Lietuva vėl taps



Kauno rotušė, vadinama "Baltaja gulbe"

Nuotr. A. Armano

laisva, kai atsakiau "taip, aš tuo tikiu", tuo metu nė vienas tokio atsakymo rimtai nepriėmė. Aš buvau tik grįžęs iš pirmojo Sąjūdžio seimo, kuriame atstovavau Pasaulio Lietuvių Bendruomenei, ir atrodo, turėjau sunkumu ten patirtą entuziazmą perkelti į čia.

Bet tai įvyko, ir dabar mes jau septinti metai švenčiame Vasario 16 d. kartu su laisva, nepriklausoma Lietuva. Bet, atrodo kad nepaisant visų laimėjimų, yra kažkas įvykę visų mūsų gyvenime, kas tą Vasario 16 džiaugsmą pridengia susirūpinimo nuotaika. Atrodo, kad kažkaip mes visi, jau pripratę prie laisvos Lietuvos fakto,

esame paskendę dienos problemose ir tarpusavyje kritikoje, tarytum praradę entuziazmą, kuris, Lietuvai esant okupuotai, buvo toks gražus ir galingas. Mes dabar net įvairiose naujose datose paskendę: esame susikūrę ir kitų švenčių, kurios nustelbia kartais ir Vasario 16-tąją. Kai kitoms tautoms užtenka vienos pagrindinės tautinės šventės, mums net kelių beveik neužtenka.

Gal Lietuvoje valstybinių švenčių gausumas duoda daugiau progų išreikšti savo džiaugsmą, bet mums, gyvenantiems užsienyje, tai suteikia tik daugiau išsiblaškymo ir tam tikra prasme – pasimetimo.

SEMANARIO MŪSŲ LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Rua Inácio 671 - Vila Zelina
03142-001 SÃO PAULO - SP. - BRASIL
Diretor Resp. VYTAUTAS BACEVIČIUS
Administrador: PETRAS RUKŠYS
Redige Equipe Editorial - Fone: 63-5975

Metinė prenumerata Brazilijoje R\$.15,00

Prenumerata paprastu paštu į užsienį: 35 Dol.

Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikoje: 60 Dol.

GARBĖS PRENUMERATORIUS: R\$.25,00

Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra: R\$.2,00

Straipsnius ir Korespondencija Redakcija tvarko savo nuožiūra.

Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ir leidėjų nuomonę.

Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti PETRAS RUKŠYS vardu.

Atskiro numerio kaina R\$.0,50

Į P. Ameriką oro paštu: 45 Dol.

Į tolimus kraštus 75 Dol.

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS R\$.20,00

Vasario 16 seniau mums buvo vienintelė svarbiausia diena ir ta proga susieidavome, susikaupdavome, susivienindavome. Tada mus visus jungė Lietuvos laisvės troškimas. O dabar, kai ta laisvė yra atgauta, atrodo, lyg ji mūsų suvienytį jau nebegali.

Gal, tiek metų dirbę ir kovoję dėl pavergtos Lietuvos, esame išsisėmę ir pavargę, tad nesugebame savo ir mūsų krašto pasiekimais džiaugtis? Gal esame kiek nusivyle dabartinė Lietuvos politika ir jos vadovais, bet tai negali duoti pagrindo mums savo tautos laisvę po debesiu kišti.

Dabar mums, užsienyje gyvenantiems, Vasario 16 turi priminti ne tik laisvą Lietuvą, bet šį data turi atgaivinti mums ir ypatingą pasiryžimą tą laisvę išlaikyti. Šį data turi mus visus paskatinti sustiprinti savo bendruomenini darbą, įtvirtinti tautinius kultūrinius pasiekimus ir palaikyti lietuvišką dvasią mūsų jaunojoje kartoje. Užsienio lietuviams dabar gresia didelis pavojus prarasti savo identitetą, kurio netekę, mes žūsime ir Lietuvai, ir sau. JAV lietuviai ir JAV lietuvių Bendruomenė yra daug sukursi ir Lietuvai, ir sau, ir taip pat daug

davusi mums prieglauda suteikusiam kraštui. Mūsų čia atvežtos ir įgyvendintos vertybės, mūsų talentai ir uolumas yra davęs daug paskatinimo visiems šio krašto gyventojams. Mes turime teisę didžiulis esą lietuviai, nes žinome, kad, mylėdami tėvynę Lietuvą, širdyse taip pat randame daug vietos savo dabartinei tėvynei.

Dabar, minėdami Vasario 16,



SV.JONO LIETUVIŲ KAPINIŲ dalis Ontario Mississaugoje. Matyti koplyčios bokštas su Rupintojeliu ir kryžiu kalva. Čia ilsisi per 2000 lietuvių. Nuotr. Z.J.Malo

norime dalintis savo džiaugsmu dėl atgautos Lietuvos laisvės. Šia proga mes turėtume rodyti ne tik sau, bet ir visiems šio krašto žmonėms, Lietuvos kultūrinius pasiekimus. Tai yra proga mums parodyti savo meną, muziką ir literatūrą; tai yra proga, kai galime pasididžiuoti savo jaunaisiais ir vyresniaisiais tautiečiais, kurie yra stipriai isijunge į JAV gyvenimą ir teikia mums visiems didelę garbę. Šia proga mes turėtume atidaryti savo dosnias lietuviškas širdis ir padėti savo bendruomenei bei jos padaliniam aukomis, dovanomis, paskatinimais.

Jeigu seniau mus visus okupacijos priespauda galėjo suvienyti, tai dabar laisvė turi dar daugiau sustiprinti. Tebūna šį Vasario 16-toji ne tik Lietuvos nepriklausomybės 79 metų sukakties minėjimas, bet ir užsienio lietuvių vienybės bei lietuviškos tapatybės pabrėžimo diena.

KALBĖK LIETUVIŠKAI!

CURSO LITUANO



POR CORRESPONDÊNCIA F:635.975

Vyriausybė komisija skaičiuos Lietuvai padarytą žalą

Vilnius, gegužės 6 d. (LR) — Pirmą kartą gegužės 5 d. posėdiavo vyriausybės komisija, kuri nagrinės pokario metais Lietuvai padarytą žalą, rašo Rita Grumadaitė „Lietuvos ryte“. Ši komisija turi įvertinti 1940-1991 metų sovietinės okupacijos nuostolius ir 1991-1993 metais Rusijos Federacijos kariuomenės padarytą žalą.

Pasak komisijos pirmininko, ekonomikos ministro Aleksandro Vasiliausko, nėra nurodyta konkretaus termino, per kurį turėtų būti atliktas šis darbas. „Darysime, kiek galime ir kas įmanoma. Reikia surinkti ir susisteminti informaciją. O toliau politikų darbas, kaip jie sugebės pasinaudoti mūsų rezultatais“, sakė ministras.

Posėdyje kalbėta apie būtinybę parengti žalos vertinimo koncepciją. Manoma ne vien pinigais įvertinti nuostolius, bet ir susigražinti kai kurias materialines vertybes, pavyzdžiui atgauti Rusijoje esančius Lietuvos archyvus. O gal dar ten yra išvežtų meno kūrinių ir kitų vertybių, sakė ministras.

Kita vertus, norint derėtis dėl materialinės kompensacijos, reikia ją pagrįsti tai įrodančiais dokumentais. Pavyzdžiui, reikia surinkti duomenis apie deportavimus — kiek žmonių ir kur buvo išvežta, kiek žuvo, kokia jiems žala padaryta. Pagaliau, nepaisant to, pavyks ar nepavyks su Rusija susitarti dėl kompensacijų, komisijos atliktas darbas liktų istorijai, tvirtino A. Vasiliauskas.

Ši komisija perims jau atliktus tyrimus ir apskaičiavimus. Jos įgaliojimai gana dideli — sprendimai privalomi minister-

rijoms ir žinyboms. Tačiau ministras sutiko, kad komisija negalės priversti dirbti „konkreto asmens“.

Buvusios Valstybinės derybų su Rusija delegacijos vadovo Česlovo Stankevičiaus nuomone, nebus nieko gero, jeigu šiems darbams nebus skirtas finansavimas ir etatinių darbuotojų. „Darbas laukia didelis ir rimtas“, sakė jis.

Šios delegacijos ekspertai yra apskaičiavę nuostolius, 1940 metais padarytus Lietuvos kariuomenei. Užgrobtas karinis turtas vertinamas ne mažiau kaip 680 milijonų dolerių. Apytiksliais duomenimis, svetimos kariuomenės buvimas ir su tuo susijusi žala, padaryta ūkiui, žemei, gamtai, žmonėms, galėtų siekti 80 bilijonų dolerių.

Į šią sumą neįskaičiuojama iš jos užimtų žemių negauta nauda. Beje, prieš kelerius metus Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas suskaičiavo dar daugiau nuostolių. Č. Stankevičius priminė, kad buvusios derybų su Rusija delegacijos ekspertai buvo suformulavę nuostatas, kaip vertinti nuo-

stolius, buvo išskirtos žalos rūšys.

Po vyriausybės komisijos posėdžio beveik valandą su ekonomikos ministru Aleksandru Vasiliausku kalbėjosi Rusijos ambasadorius Nikolaj Obertyšev.

Po to „Lietuvos rytas“ paklausė ambasadorių, ar šis susitikimas susijęs su vykusių posėdžiu. Jis atsakė, kad tai buvo mandagumo vadinamasis protokolinis vizitas — ambasadoriui iki šiol dėl užimtumo neturėjus laiko aplankyti ministrą. Pasak N. Obertyšev, buvo aptarti kai kurie ekonominio bendradarbiavimo klausimai tarp Rusijos ir Lietuvos, o apie kompensacijas tik užsiminta. Ambasadorius sakė, kad vizitas pas ministrą buvo numatytas beveik prieš savaitę. (Beje, ir posėdis buvo iš anksto numatytas. — Red.)

ATSISTATYDINO MINISTRAS

Sausio 23 d. finansų ministras Rolandas Matiliauskas įteikė Lietuvos Premjerui Gediminui Vaignoriui atsistatydinimo pareiškimą.

Finansų ministro pareiškime teigiama, kad tokį sprendimą jis padarė siekdamas užkirsti kelią politinėms spekuliacijoms ir nenorėdamas daryti žalos valstybei ir jos finansams. Pareiškime neneigiama, kad atsistatydinimas yra susijęs su 18 tukst. JAV dolerių kreditu, kuris buvo paimtas prieš keletą metų iš „Kredito“ banko.



LIPINĖLIS AUTOMOBILIAMS (klijuojamas iš lauko) su Lietuvos valstybiniu ženklu raudona ir juoda spalva. Taip pat SIUNČIAME PAŠTU. Lipinėlio kaina su persiuntimu R\$2,00. Turime ir kitų lipinėlių

VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI

Tiesa, reikšmingiausias Lietuvos XX amžiaus istorijos įvykis yra 1918 metų vasario 16 dieną Valstybės Nepriklausomybės atstatymo aktas. Tačiau neturim vien tik prie jo sustoti ar vien tik juo Vasario 16-tosios minejimą gristi, tartum tai būtų vienintelis svarbus įvykis mūsų istorijoje ar net mūsų nepriklausomybės pradžia.



ANTANAS SMETONA

Pirmasis ir paskutinis prieškarinės nepriklausomos Lietuvos respublikos prezidentas ANTANAS SMETONA (1919-1920 ir 1926-1940)

Būtina pabrėžti, kad tai, kas prieš 79 metus buvo paskelbta Vilniuj, turi gilius istorinius pagrindus. Juk laisva ir organizuotai sukurta Lietuvos valstybė istorijoje prisistato prieš 760 metų. Mindaugas, tapęs krikščionių, 1251 metais buvo Popiežiaus Inocento IV įgaliojimo vainikuotas "visos Lietuvos" (butent vieningos ir tvirtai organizuotos valstybės) karaliumi. Tai ne ūmai iškilęs faktas, o pasekmės ilgo vystymosi laikotarpio.

Kiekviena valstybė turi preistorinius laikus; paskui kelis neaiškius šimtmečius su viena kita istoriniu šaltinių užuomena. Bet tai nereiškia, kad ji tais laikais neegzistavo. Tik reiškia, kad jos preistoriniai laikai dar neištirti.

Ir Lietuvos valstybė daug senesnė už Mindaugą (1215-1263 m) sukurta karalystę, nors prieš tai ir nebūtų buvusi vieno valdovo rankose.

Romėnų istorikas TACITAS I tosios aktas, jungiant praeitį su amžiuo po Kristaus rytinio Baltijos jūros pakraščio gyventojus pavadinuo "aestiorum gentes"- aiškiais. Graikų geografą PTOLOMEJUS II amž. Mini dvi lietuvių gimines, - galindus ir suduvius. Nuo IX amž. Pradžios užtinkam lietuvių vardą, o 1009 m. jau aiškiai paminėta ir LIETUVA. Vėliau vis dažniau minimas lietuvių ir Lietuvos vardas. Paskui seka jau turtinga dokumentais Lietuvos istorija - su Mindaugu, Gediminu, Algirdu, Kestučiu, ypač gi su VYTAUTU DIDŽIUOJU (1392-1430), kada Lietuva tapo didžiausia ano meto Europos valstybe, siekianti nuo Baltijos iki Juodosios jūros. Su šia Lietuva gyvai rišasi ir Vasario 16-

dabartimi - ir ateitimi.

Juk ir mūsų Tautos Himnas prasmingai primena:

Iš praeities tavo sūnus
Te stiprybę semia



Trečiasis Lietuvos respublikos prezidentas KAZYS GRINIUS, ėjęs tas pareigas tikrai nepilnus 1926 metus Nuotr. K. Baliūnaitės

NEKARTA KLAUSINĖJAU

*Nekarta saules klausinejau!
Kodel ji rausta vakarais,
Nuo ko ji slapsto veiduzeli
Po debeseliais raudonais?*

*Nekarta giria bylinejau!
Kodel ji osia slaptinagai?
Su kuo ji kalbas per naktele
Lig pateka rytai?*

*Nekarta sirdi tyrinejau!
Ko ji vis ilgis, nerami?
Kodel ji verkia, jei tik girdi
Dainele kur toli toli ...*

*Nesake saule paslapties
Giruze paklausta tylejo...
Gal meldesi zvaigzdemis suzibus
Prie Viespaties Kurejo*

*Sirdis atsiliepe viena
Is savo gilumos: aukstai
Tevyne mano amzina
Nurimsiu ten, tenai tiktai!*



ALEKSANDRAS STULGINSKIS

Antrasis Lietuvos respublikos prezidentas ALEKSANDRAS STULGINSKIS (1920-1926) pagal "Lietuvių enciklopedijos" duomenis. Kai kurių teisininkų nuomone, jis yra pirmasis Lietuvos prezidentas

DICIONÁRIO
PORTUGUÊS - LITUANO
LITUANO - PORTUGUÊS
SEGUNDA EDIÇÃO

MŪSŲ LIETUVA

LIETUVOJE

KIEK IR KOKIO TURTO ESAMA LIETUVOJE

Pernai pirmą kartą įvertintas nacionalinis Lietuvos turtas – materialinės gėrybės bei išvalgyti gamtos išteklių. Ši 130 milijardų litų įvertintą turta valdo valstybė ir privatūs asmenys. Kiekvienam Lietuvos gyventojui tenka po 35 tūkstančius litų.

Statistikos departamente sužinota: gamtos išteklių – žemės fondas, į kurį įeina žemė, miškai, vidaus vandens ir naudingosios iškasenos bei požemio vandens išteklių.

Didžiausią nacionalinio turto dalį, 27,2 proc. sudaro išvalgytos ir naudojamos naudingosios iškasenos – klintys, anhidritas, dolomitas, opokas. Antroje vietoje pagal vertę – žemės fondas įkainotas pagal Žemės kadastro duomenis.

Naudingųjų iškasenų vertė apskaičiuota pagal vidutinę lietuviškos naftos kainą – tona – 300 litų. Požeminio vandens išteklių įvertinti 25 metams.

Beveik penktąją nacionalinio turto dalį sudaro įmonių ir bendrovių, 7,5 proc. – biudžetinis įstaigų ir visuomeninių organizacijų turtas. Mažiausia nacionalinio turto dalis (1,7 proc.) Lietuvos banko oficialiosios atsargos – auksas, užsienio valiuta ir specialių skolinimosi teisių lėšos.

Statistikos departamento darbuotojai kol kas nežino, kaip įvertinti kultūros vertybes. (Lietuvos rytas Nr.30)

RELIGINIS ATGIMIMAS LIETUVOJE

Nežiūrint sunkių gyvenimo sąlygų ir pakrikusios žmonių moralės, religinė dvasia Lietuvoje nėra užgesusi ir ji pastebimai auga visam krašte. Atsikuria vienuolijos, atsistato bažnyčios ir mokyklos vis labiau plečiasi religinis auklėjimas. 1994 metų pradžioje Lietuvoje jau veikė 5 katalikiškos vidurinės mokyklos (gimnazijos) – Kretingoje, Kaune, Vilniuje, Telšiuose ir Marijampolėje. Jas lanko apie 3000 mokinių. Kretingoje taip pat veikia aukštesnio lygio katalikiška kolegija su 72 studentais. Pradinės ir kitokio lygio katalikiškos mokyklos veikia Panevėžyje, Rietave, Utenoje, Kaune, Šiauliuose ir Vilniuje. Jose apie 1000 mokinių.

Lietuvoje veikia 3 kunigų seminarijos – Kaune 175, Telšiuose 83 ir Vilniuje 22 klierikai. Keletas jų studijuoja Šv. Kazimiero kolegijoje Romoje.

Aukštosiose mokyklose taip pat atgyja religinės studijos. Vilniaus universiteto pedagoginiam institute ruošiami tikybos mokytojai. Vytauto Didžiojo universitete Kaune ir Klaipėdos universitete veikia teologijos ir filosofijos fakultetai. Šalia to, Vilniuje yra atskiras religinių studijų centras ir 4 metų kursai katechetams.

Lietuvoje yra 17 moterų vienuoliškų bendruomenių, kuriose, įskaitant vienuoles su amžiniais bei laikiniais pažadais ir kandidates, yra virš tūkstančio narių. Dauguma jų atlieka labdaros ir globos bei mokytojavimo darbus.

Vyrų vienuolijų šiuo metu yra šešios: Dominikonai, Jėzuitai, Kapucinai, Marijonai, Pranciškonai ir Saleziečiai.

Yra atgimusi ir katalikiška spauda, bet jos plėtimuisi kliūtis daro dar neįrengta spaustuvė Kašiadoryje ir spaudos platavimo trukdymas. Šiuo metu Lietuvoje eina šie katalikiški laikraščiai ir žurnalai: „Apžvalga“, „Blaivioji Lietuva“, „Caritas“, „Logos“, „Naujasis Dienovidis“, „Naujasis Židinys-Aidai“, „XXI Amžius“, „Kregždutė“ ir kiti mažesni leidiniai.

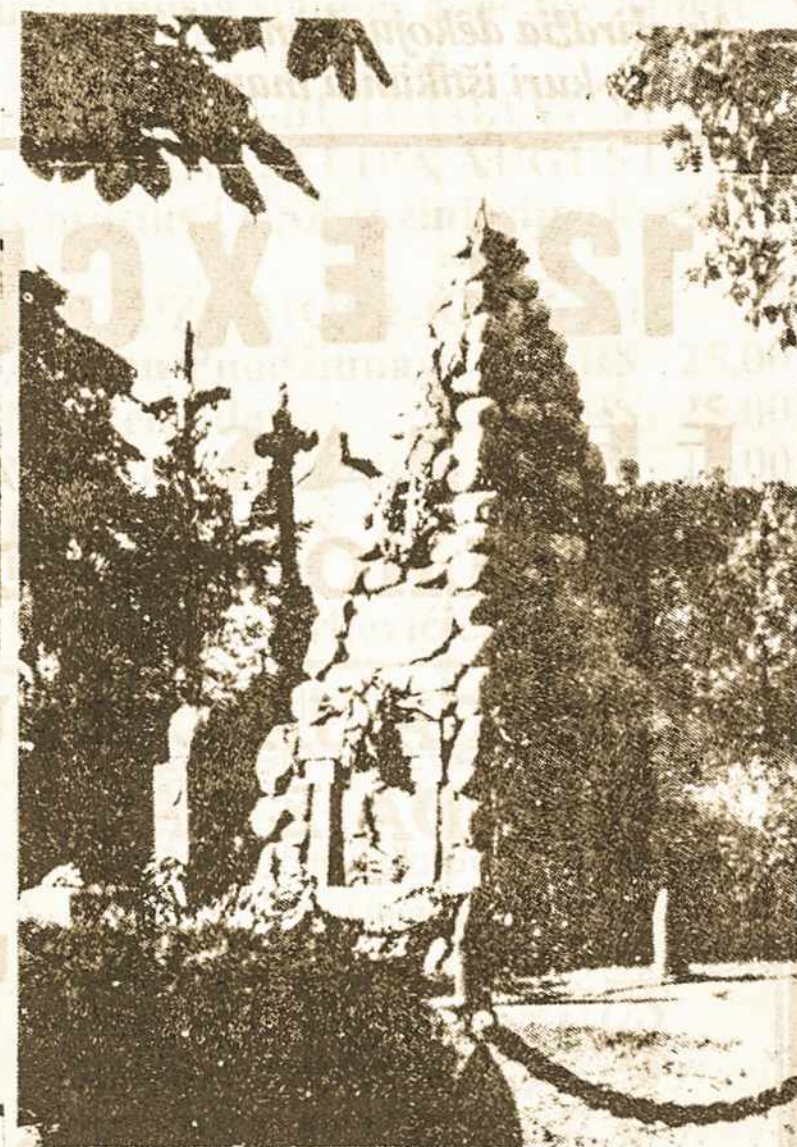
Veikia 675 bažnyčios ir 453 parapijos, kuriose yra kunigų ir 222 parapijos, kuriom kunigų trūksta. Patalpų neužtenka katalikiškoms mokykloms, vienuolių noviciatams ir jaunimo or-

ganizacijoms. Kai kuriose vietovėse yra daug tikinčiųjų, bet dar neatgautos bažnyčios. Vien tik Vilniuje dar tebėra uždaryta 16 bažnyčių, kurių vienos apgriuvusios, o kitose tebėra sandėliai ar kitokie įrengimai. Tikintiems tarnauja 16 bažnyčių, bet kai kurios taip pat reikalingos remonto.

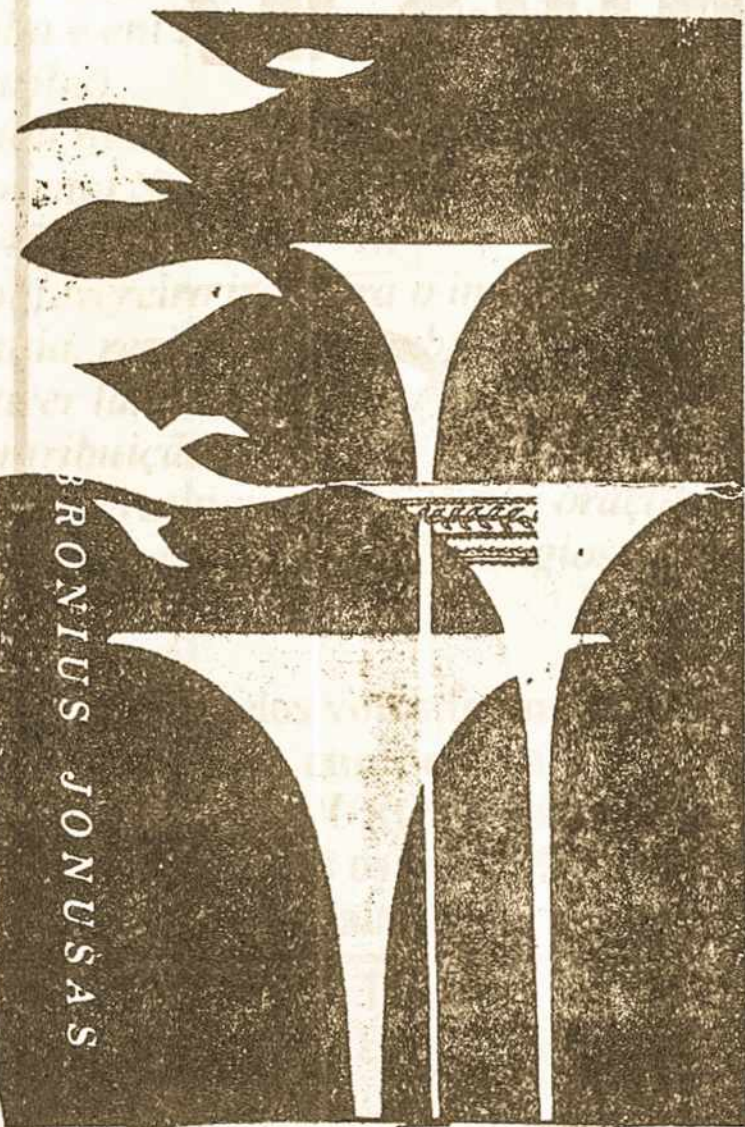
Viltį duoda parama iš Vakarų Europos ir Amerikos žemyno bažnytinių bei labdaros organizacijų. Šiuo metu ypač koncentruojamasi išauklėti kiek galima daugiau tikybos dėstytojų ir išmokslinti kunigus, kurie skatintų jaunimo idealizmą ir atgaivintų nykstančias parapijas.

BBC JAU PASIEKĖ VILNIŲ

Vilniuje pradėta perduoti BBC radijo programa. Nuo šiol sostinėje ir maždaug 80 kilometrų spinduliu aplink ją gyvenantys klausytojai visą parą galės girdėti BBC programą anglų, rusų ir lenkų kalbomis. Tai jau antroji užsienio kompanija, perduodanti savo programą Vilniuje. Nuo 1995 metų sausio 17 dienos Lietuvos sostinėje ir maždaug 50 kilometrų spinduliu apie ją girdimos „Radio France Internationale“ laidos.



LAISVĖS KOVŲ paminklas ir NEŽINOMO KAREIVIO kapas



GAUDŽIA TRIMITAI

DVYLIKA LIETUVIŠKŲ MARŠŲ
STUTTGART'O PUČIAMŲŲ ORKESTRAS
DIRIGUOJA BRONIUS JONUŠAS
Juostelė gaunama V. Zelinio parapijoje.
SIUNČIAME TAIP PAT PAŠTU.

FISIOTERAPEUTA

Felix Ricardo Andrusaitis

formado pela USP

Atendimento Domiciliar fone :273-5438

SKAITYTOJAI RAŠO

Buique, 13.12.96

Revmo. Pe. Pedro Ruksys

Muito agradeço ao Senhor por ter enviado material farto na aprendizagem do idioma nobre, que é o lituano. Porém, permaneço inquieto, por falta de informações sobre o pagamento. Por ora envio 100,00 reais pelo vale postal.

Meus sinceros votos de um Feliz Natal e Próspero Ano Novo

Kun. Juozas Butkevicius



“Garbė Dievui aukštybėse ir ramybė
Jo mylimiems žmonems!”

Manaus, 1996 m. gruodžio 20 d

Didžiai gerbiamas Kunigėli,

Priimkit mano nusirdžius sveikini-
mus Dievo Kudikėlio gimimo Šventėje.
Jo rankutės tepalaimins Jūsų visus
darbus ir kryželius ateinančiais Nau-
jais Metais.

Nuoširdžia dėkoju Jums už “Mūsų
Lietuva”, kuri ištikimai mane lankė

praejusiais metais, nors aš Jums nie-
kuo negaliu atsisteisti. Nebent maldoje
Jus prisimenu, o Viešpats Jums teatras
už mane turtingesnių prenumeratorių.
Kasdien už Jus pasimeldžiu Sventoje
Mišių aukoje.
Sveikinkit nuo manęs ir garbingaji

Kun. Seškevičių: jo sukaktuvėse.
Geriausių linkėjimų visiems Mūsų
Lietuvos Skaitytojams siuncia iš Ama-
zonijos džiunglių

Kun. Kazys Bekšta



Birbyninkas ANTANAS SMOLSKUS, akordeonistai EDUARDAS
GANYS ir GENADIJUS SAVKOVAS 1997, kovo 2 dieną 16 val.
koncertuos Seselių Pranciskiečių salėje, Vila Zelinoj

12ª EXCURSÃO "VILNIUS 97"

**FÉRIAS NA LITUANIA
O MELHOR INVESTIMENTO DO ANO**

**COMEÇA JÁ COM UMA PEQUENA
ENTRADA E FAÇA TODA FAMÍLIA FELIZ.**



SAÍDA - "VILNIUS 97" - 02 de julho
VOLTA - 25 de julho

**FOLHETOS, RESERVAS e INFORMAÇÕES:
BRASTUR TURISMO LTDA.**

Com Patricia - Tel. 521.4088 - Fax 521.6687

ou com Aleksandras Boguslauskas - Tel. e Fax 241.2831

A LUFTHANSA FONE: 236-77.00



Lufthansa

REUNIÃO DOS EXCURSIONISTAS: dia 22 de fevereiro às 10 hs. na casa paroquial, V. Zelina

Petropolis Kaledos 1996

erb. Kunige Petras Rukšys:

Sveikiname su Šv. Kalėdom ir linkime
laik sveikatos ir sekmes jūsų darbose.
Aušra-Otto Šimkevičius.

suončiu 8 knygas "KAMINO
ŠEILYJE" kurias gavau iš Lietuvos.
Čia aprašoma mano pusbrolio Vladis-
tavo Telksnio Kančia vokečių Koncen-
tracijos lageryje-Stuthofe. Naudokite
knygas pagal jūsų sprendimą,
Aušra

Galia 13 de dezembro de 1996

Revmo. Padre Petras,

Paz e Bem!

tenho com esta trazer meus votos de
Boas Festas para um Santo Natal e
prospero Ano Novo, com felizes reali-
zações junto à comunidade lituana, e
com sua comunidade de sacerdotes.
Eu, neste ano, tenho feito muitas
viagens e no mês de setembro fui a
Europa (Espanha e Italia) para o en-
terramento do centenario da morte de
nosso fundador.

visitei também a Terra Santa onde
conheci Nazareth, Belém e Jerusalém.
No Vaticano assisti a uma audiência
do Papa e participei da Missa que ele
celebrou pelos 50 anos de ordenação
sacerdotal.

Em janeiro p.f. também completo 50
anos de vida religiosa, não haverá
festa, haverá apenas celebração de
Missa no Rio de Janeiro, aqui em
Gália e em Pompéia (região de
Marília).

Estou neste endereço até o dia 15/02:
Hospital S. Vicente - Rua Onze, 321 -
17450-000 - Gália - SP.

Em fevereiro irei para o interior da
Bahia, região muito pobre, quando
estiver lá, mandarei o novo endereço e
contribuição para o jornal Musu Lie-
tuva. Terminando, peço suas orações
pelo meu jubileu de vida religiosa.

Ir. Luzia

.Agradeço pelos votos formulados e
aproveito para cumprimentá-la pelo
JUBILEU DE OURO, muita saúde e
sucesso em todos os seus trabalhos.
Gausios Dievo palaimos! P.R.

- DESENHOS TÉCNICOS PARA
ENG.CIVIL, ELÉTRICA E MECA-
NICA.

-DESENVOLVIMENTO DE MOL-
DES PARA PRODUTOS.

- FORNECEMOS DESENHOS
EXECUTADOS EM CAD E CÓ-
PIAS PLOTTERS.

RUA DOS CICLAMES 889-
FONE: 6915-7272



Krikštytųjų dalyviai Lituaniškos koplyčioje. Iš kairės: Eugenia Bacevičienė, Marija Lukoševičienė, Regina Drungiliene, Aušra Bacevičienė, Jurgis ir Regina Prokopai, Flavijus ir Vytautas Bacevičiai, Kun. Petras Rukšys, Stase ir Albertas Pavilioniai.

ŠVENTĖ IR KRIKŠTYNOS LITUANIKOJ

Sausio 26 d. sekmadienį, Euge-
nios ir Vytauto Bacevičių vasarna-
myje, Lituaniškoj, buvo didelė
šeimynišką šventę: anūko LINO
krikštytos.

Buvo lietuviškos mišios Lituani-
škos koplyčioje su giesmėmis ir
skaitiniais. Po pamoklo vyko
krikštytos. Lino tėveliai Aušra ir
Flavijus Bacevičiai su krikštatevais
Regina ir Jurgiu Prokopais žengė
prie altoriaus ir pasižadėjo
krikščioniškai auklėti Bažnyčios
nariu tapusį Liną.

Bacevičių vasarnamyje vyko
šeimyniški pietūs ir pasižmone-
jimas, kur dalyvavo daug draugų ir
svečių. Sveikiname Liną, tėvelius,
senelius ir prosenelę Mariją
Lukoševičienę.

PO GRAŽIOS VIEŠNAGĖS
REGINA DRUNGINIENĖ pavie-
šėjusi pas dukrą Aušrą, žentą
Flavijų ir pasidžiaugiusi anūkeliu
Linuku, gryžo Lietuvon sausio 31
dieną.

• Kas bėga nuo lietuviškos spau-
dos, bėga nuo savo tautos

SVEIKINAME

Palangos skautai sveikina:

CLAUDIJA SAJEVIČIUS URQUIZA
užbaigiusią slaugės mokslus USP,
REGINA KARSOKAITE
užbaigiusią slaugės mokslus Albert
Einstein.

PAULIŲ BUTRIMAVIČIŲ
MARCELO LIPA AUGUSTO
įstočiusius į USP Inžinierijos kursus

UŽSIMOKĖJO UŽ ML

Adilson Puodžiunas	RS 25,00
Marcele Idas	RS 25,00
Veronika Pakalniskis	RS 15,00
Karolis Gaidys	RS 100,00
Vytas Kiaušas	RS 30,00
Veronika Skurkevičienė	RS 20,00



LIETUVOS RESPUBLIKOS
GENERALINIS KONSULATAS
SAN PAULYJE
Consulado Geral da Republica
da Lituania em São Paulo

JONAS VALAVIČIUS
Consul Honorario

Rua Cap. Otavio Machado 207
04718-000 São Paulo - SP
Fone: 522-4224 e 247-0871

Jener imóveis Ltda.

ADMINISTRAÇÃO - LOCAÇÃO
COMPRA - VENDA

CRECI J-684

Rua Topazio nº 76 - Aclimação
04105-060 - São Paulo - SP.

Fone: 277-4855
Fax: 277-6948

MŪSŲ ŽINIOS**KUN. JUOZAS ŠEŠKEVIČIUS
ATSISVEIKINA**

Sausio 19 d., sekmadienį, šv. Juozapo parapijos klebonas kun. Juozas Šeškevičius atsisveikino su savo parapiečiais laikydamas trejas braziliskas mišias. Per pamokslus pristatė tikintiesiems savo daugelio metų darbo apžvalgą šioje parapijoje. Per lietuviškas pamaldas pasakė pamokslą taip pat trumpai primindamas kartu su lietuviais atliktą ilgų metų darbą ir ragino tautiečius toliau palaikyti lietuvišką parapijos veiklą.

Kun. Juozas Šeškevičius persikelia gyventi į LITUANIKĄ, kur jau baigia statyti senelių poilsio namus. Kviečia parapiečius lankytis Lituanikoje, ypač kai bus poilsio namų pašventinimas kovo 9 dieną.

**NAUJO V. ZELINOS PARAPIJOS
KLEBONO SUTIKIMAS**

Sekmadienį, sausio 26 dieną, šventadienio mišias laikė naujas šv. Juozapo parapijos klebonas, tokiu būdu prisistatydamas parapiečiams. Naujas klebonas yra kun. JOSE ULISSES LEVA. Pe. Ulisses yra iš Monte Alto-SP prie Jaboticabal-SP ir gimė 1960 m. liepos 13 dieną, Kunigu buvo

**APRENDA A CANTAR
EM LITUANO**

COM A FITA CASSETTE DE
CANTOS POPULARES LITUANOS
Dicção clara. Acompanha a letra

**LINKSMAI
DAINUOKIME**

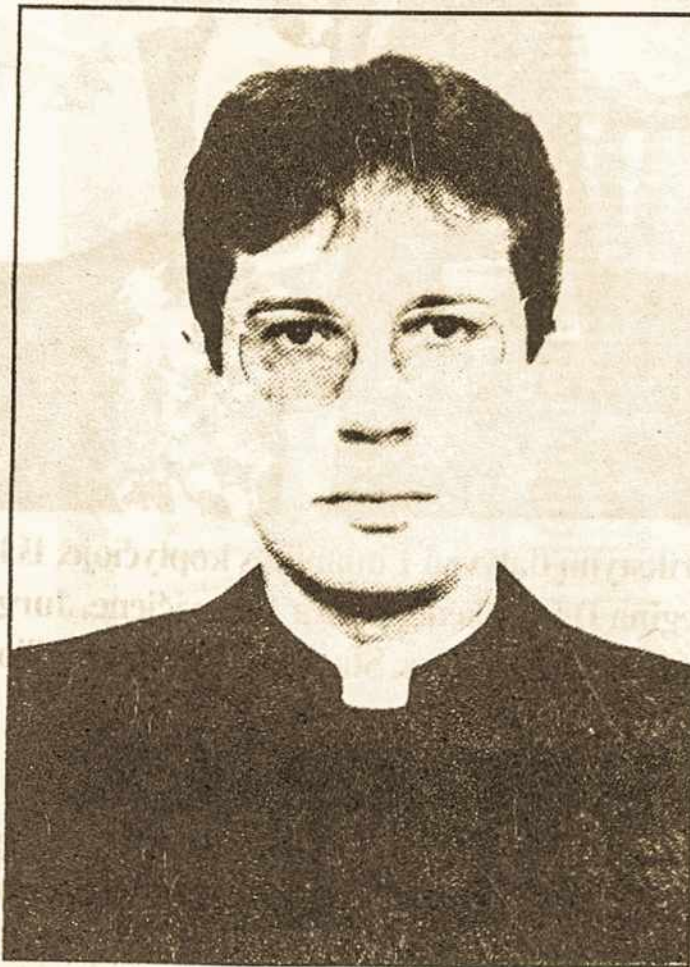
ENVIAMOS PELO CORREIO
(FITA + CORREIO = R\$ 5,00)

**Šio "ML" numerio
GARBĖS LEIDĖJA****BRAZILIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ**

Lietuvos Nepriklausomybės šventės minėjimi proga.

Širdingai dėkojame BLB-nei už paramą mūsų spaudai, linkime sėkmingai dirbti lietuvių kalbos ir kultūros išlaikymui mūsų kolonijoje.

Redakcija ir administracija



KUN. JOSÉ ULISSES LEVA

išventintas gimtajame mieste 1988 m. gruodžio 3 dieną. Tuo po šventimu buvo paskirtas vikaru šv. Pauliaus apaštalo parapijoje, Belem apylinkėse, nuo 1991 metų jos klebonu.

Padre Ulisses yra gabus administratorius ir gražiai tvarkė šv. Pauliaus apaštalo parapiją. Šv. Juozapo parapijos naujas klebonas yra taip pat rašytojas: yra parašęs keletą istorinių pastoracinių ir poezijos knygų.

Sveikiname naują šv. Juozapo

parapijos kleboną Padre Ulisses ir linkime, kad galėtų gražiai ir vaisingai dirbti visų parapiečių labui.

VASARIO MĖNESIO GIMTADIENIAI

Sveikiname savo narius, kurie švencia gimtadienį ši mėnesį ir linkime daug laimės.

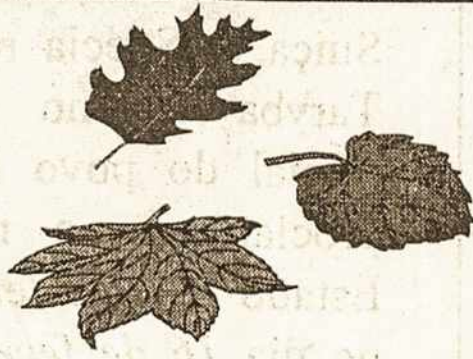
- 01 Olga Alexandra Marchi
- 02 Helena Buitvidas
- 02 Eugenija Bacevičius
- 03 Willy Ambrozevičius
- 03 Janete Jakatanvisky
- 04 Laercio Seixas
- 05 Cislava Greičius Pereira
- 07 Anizin Popic
- 08 João Šermukšnis
- 09 Aparecida C. Daniliauskas
- 09 Helena Schmid Bratkauskis
- 11 Nastacia I. Puodžiunas
- 12 Francisco Satkunas
- 14 Anita Pratali
- 14 Monica Marcos Stelmokas
- 15 Odair Geremias Colella
- 15 Maria A. Reed Žvingila
- 16 Eugenia Reuba
- 17 Joanna Franckevicius
- 21 Algimantas Saldys
- 23 Arlete Bumbles de Carvalho
- 24 Algirdas Šukys
- 25 Eliana R.P. Ambrozevičius
- 25 Carlos Roberto Garcia

Sajungos - Aliança
Valdyba

**VASARIO 16
MINĖJIMAS**

Ivyks 1997 m. vasario 16, sekmadienį,
MIŠIOS šv. Juozapo baznyčioje, V. Zelinoje, 15 val.
Vainiko padėjimas prie LAISVĖS PAMINKLO
MINĖJIMAS seseliu pranciškietiu salėje 16 val.

VISI PRAŠOMI DALYVAUTI
BRAZILIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ



JAUNIMO LAPAS

ENCARTE EM LÍNGUA PORTUGUESA DO JORNAL MŪSŪ LIETUVA.
FEVEREIRO - 1997. ANO I Nº 03



Este é o terceiro número deste encarte e o primeiro de 1997. Neste apresentamos um panorama mais geral da história e cultura lituana, já que dois são os motivos que nos levam a fazê-lo deste modo: a época e as fontes. No mês de fevereiro acontece um importante evento: a comemoração do dia 16 de fevereiro, data nacional lituana e celebrada por todas as colônias lituanas no mundo. E o outro motivo são as fontes disponíveis que demandam muito tempo de consulta (a grande maioria escrita em lituano) e dentre elas temos ainda que encontrar as que possam nos interessar. Aguardamos dos nossos leitores críticas e opiniões, bem como estamos abertos aqueles que queiram nos ajudar.



VILNIUS

Vilnius é a capital da Lituânia e é um dos maiores pólos industrial, científico e cultural dentre os países Bálticos.

Está situada no vale onde há a confluência de dois rios, o NERINGA e o VILNIA; sua população hoje é de, aproximadamente, 590,1 mil habitantes, e tem uma área de 287 quilômetros quadrados.

É uma das cidades mais antigas, e sua longa história é muito rica.

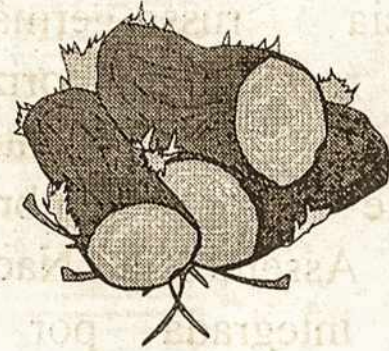
Em 1323 passou a ser a capital da Lituânia, e tornou-se um grande centro industrial e cultural na Europa do século XVI.

Universidade de Vilnius foi fundada no ano de 1579, e

agora é uma das mais antigas instituições de ensino superior da Europa.

As casas, praças e igrejas de Vilnius preservam a memória de um Estado poderoso.

Vilnius bravamente resistiu durante toda sua história a muitas invasões, incêndios e diversas outras catástrofes, mantendo sempre sua beleza e força.



A RELIGIÃO DOS ANTIGOS LITUANOS.

Os antigos lituanos adoravam a natureza e todos os fenômenos naturais inexplicáveis. Todos os povos indo-europeus, incluindo o lituano, observavam detidamente e adoravam o sol, a lua e as estrelas. Concebiam o céu como

uma grande força e cultuavam-no.

Os lituanos adoravam muitos "deuses", sobre tudo os que demonstravam possuir grandes poderes, como o trovão (PERKŪNAS). Perkūnas era quem repreendia e castigava os homens. Acreditavam que existiam os "deuses" dos bosques, os da terra (que permitiam que crescessem as frutas e os legumes), os da guerra, o do linho e de outros elementos; todos eles se manifestavam na vida diária.

Os antigos lituanos cultivavam o fogo. Em lugares escolhidos, embaixo de carvalhos sagrados, ardia uma fogueira permanente. As cerimônias não eram executadas em casas ou templos. Buscava-se algum lugar bonito no bosque, acendia uma fogueira e ali orava-se aos deuses, não eram oferecidos nem animais, nem seres humanos em sacrifício.

Eles também mantinham uma chama ardendo em seus fogões, ou lareiras, chamada GABIJA. Muitas famílias possuíam uma serpente (ŽALTYS) e adoravam-na, porque acreditava-se que através

seus movimentos se poderia prever o futuro.

Fonte: *Lietuviais norime ir but.*



ALHO E AÇÚCAR

Não se preocupem, não vou dar nenhuma receita de doce de alho, ou algo parecido. Somente quero apresentar duas letrinhas bastante comuns em lituano, mas que em português seus sons não são assim tão comuns.

Alho em lituano é česnakas, e pronuncia-se tchesnakas; açúcar é cukrus, e pronuncia-se tsukrus. Ou seja, “č” → tch (como em tchau!) e “c” → ts (uma das únicas palavras que o Aurelião nos dá é tse-tse, o nome de uma mosca!).

É, não tem jeito! A única maneira é ir acostumando-se com elas. Com o “č” não tem muito problema, ela é estranha mesmo; mas o “c” causa confusões. Ele não é como em português (som de “k” em casa, ou “s” em certo). Por isso aí vão mais alguns exemplos:

ačiū (átchiu) - obrigado, čigonas (tchigônas) - cigano; centras (tséntras) - centro, citrinas (tsitrinas) - limão.



16 DE FEVEREIRO

Em 1914 a Europa agitou-se com o estouro da

primeira guerra mundial e a Lituânia converteu-se em campo de batalha entre a Alemanha e a Rússia. A princípio ela esteve sob o julgo russo, mas em 1915 foi ocupada pelo exército alemão, causando com isso a evasão e extradição muitos lituanos para a Rússia. Porém a maioria da população ficou e foi submetida a viver sob o domínio alemão que impunha rigorosas restrições: não se podia transitar de cidade em cidade sem autorização; os impostos e taxas sobre os produtos agrícolas aumentaram muito; os jovens lituanos foram obrigados a ir trabalhar na Alemanha; não era permitida qualquer tipo de reunião, etc.

Os russos vendo que não seriam vitoriosos, propuseram um tratado de paz, que a Alemanha aceitou, porém desejava manter todos os países que havia conquistado sob seu domínio, incluindo a Lituânia. Os alemães ainda buscaram entre os lituanos, aqueles que quisessem assistir a Conferência de Paz e declarar ali que a Lituânia desejava permanecer sob o governo alemão. Não somente ninguém se predispôs a fazê-lo, como pediram autorização para formar sua própria conferência e escolher alguém que os representaria na conferência russo-germânica. Uma vez recebida a autorização formou-se, em Vilnius entre os dias 17 e 23 de setembro de 1917, a Assembléia Nacional Lituana, integrada por 214 pessoas provenientes de diferentes grupos políticos, sociais e profissionais, e criaram um Conselho Nacional Lituano (TARYBA), formado por 20 membros.

Rússia, Estados Unidos, Suíça, e Suécia reconheceram a Taryba como representante oficial do povo lituano, e esta proclamou a restauração do Estado Independente da Lituânia no dia 16 de fevereiro de 1918, publicando sua declaração no jornal *Lietuvos Aidas* (O Eco da Lituânia). Em seguida, os alemães confiscaram o jornal e ameaçaram de morte os signatários da Declaração. Afortunadamente, alguns exemplares chegaram às mãos do chanceler alemão que por sua vez estava disposto em favor da Lituânia. E em 23 de março de 1918 o Kaiser Wilhelm II reconheceu a independência da Lituânia.

Fonte: *Lietuviais norime ir but.*

AGENDA

🕒 Comemoração do dia

16 de fevereiro - Dia 16/02 .

domingo, as 15:00 haverá a missa na Paróquia São José de Vila Zelina e as 16:00 as festividades no Colégio São Miguel Arcanjo.

COMPAREÇAM!!!



EQUIPE TÉCNICA

Telefone/fax: (011) 2774855

Alexandre Indriunas

Daniele Werner

Fábio Umaras

Sílvia Tubelis

Sílvio Dulinsky

